

Liên Doàn Chí - Linh

7169 Santa Isabel Dr, Buena Park, CA 90620

Liên Đoàn Chí-Linh sẽ tổ chức Thanh/Thieu Camp tại địa điểm Lake Perris SRA: 17801 Lake Perris Dr.,

Perris, CA 92571 từ 7:00 pm, Nov. 20, 2015 đến 11:00 am, Nov. 22, 2015. Phương tiện: Đồng thời phục HĐ, tại địa điểm. Xin liên lạc **Trưởng Alina**, điện thoại **310-808-3070** khi cần thiết. Đoàn Trưởng, Alinfor -----Xin giử phần trên để tiên liên lac và biết đia điểm-----Giấy Cho Phép ____ chấp thuận cho con, em chúng tôi Tôi ký tên dưới đây là cha mẹ, giám hộ của Em __ tham dự Thanh/Thieu Camp tại địa điểm Lake Perris SRA: 17801 Lake Perris Dr., Perris, CA 92571 từ 7:00 pm, Nov. 20, 2015 đến 11:00 am, Nov. 22, 2015. Trong trường hợp khẩn cấp,chúng tôi chấp thuân cho con,em chúng tôi được đưa vào bênh viên,khám bênh,chup hình quang tuyến, xông thuốc mê, chẩn bệnh hay giải phẩu dưới sư điều hành tổng quát hay đặc biệt của bất cứ nhân viên Y tế, Bác Sĩ, Nha Khoa hay bất cứ nhân viên bệnh viện với giấy phép điều hành bệnh viện do Bộ Y-Tế Công Cộng Tiểu Bang California cấp. Chúng tôi không bắt buộc và kiện tung Hội Hướng-Đao Hoa-kỳ, Châu Orange County, thành viên hay Huynh Trưởng Liên Đoàn Chí-Linh chịu trách nhiệm về sức khỏe và sự điều trị cần thiết cho con,em chúng tôi trong trường hợp xảy ra tai nạn. Giấy ủy quyền này được soan theo luật 25.8, Dân Luật Tiểu Bang California và chỉ có hiệu lực duy nhất đối với kỳ sinh hoạt vào ngày tháng nêu trên. Bác sĩ Gia đình ______ Điện thoại _____ Khi khẩn cấp xin liên lac ______ Điện thoại _____ Phụ huynh ký tên _____ I, ______ (parent's name) do hereby allow, _____ (Scout's name), to participate in the said activities and do hereby give permission. If any altercations occur, I do hereby give permission to allow medical treatment and first aid to any emergency as well being notified immediately of any instance. PARENT SIGNATURE BELOW GIVES CONSENT TO TREATMENT In the event of illness or injury, I do hereby consent to whatever x-ray examinations, anesthetic, medical, surgical, or dental diagnosis or treatment and hospital care that are considered necessary in the best judgment of the attending physician, surgeon, or dentist and performed by or under the supervision of a member of the medical staff of the hospital or facility furnishing medical or dental services, and the undersigned agrees to pay for such medical care whether or not the costs are insured by parents'/guardians health insurance. PARENT SIGNATURE BELOW GIVES WAIVER OF CLAIMS Parent/guardian for himself/herself and for his/her child/ward by signature herein below waives any and all claims against Venture Crew 299, BSA Troop 901, BSA Pack 901, GSUSA Troop 3997 or Lin □ian Chí Linh, its leaders, and its parent volunteers for injury, accident, illness, or death occurring during or by reason of the trip or excursion. PARENT SIGNATURE BELOW GIVES AGREEMENT FOR CONSEQUENCES ON FOLLOWING RULES Undersigned agrees that participants are to abide by all rules and regulations governing conduct during the trip and that any violation of these rules and regulations can result in parent/guardian being called to come and pick up child. No refund of fees will be made. Parent's Signature _____ Date _____ Date ____ Emergency Contact Name (Not a Parent) _____ Emergency Contact Phone Number ____

Medical Physician _____ Physician Phone Number _____